

Bilingual Front Desk Reception Information Sheet (Vietnamese)

Xin Chào Quý Vị!

Hoan nghênh quý vị đã đến Trường _____. Rất hân hạnh được gặp gỡ quý vị, và chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để phục vụ quý vị.

Có phải con quý vị là học sinh của trường này hay không? /Is your child currently a student at this school?

Phải/Yes

Không/No

Tên quý vị/ *Your name*_____

Tên con của quý vị/ *Your child's name*_____

Lớp/ *Grade*_____

Xin vui lòng cho biết mục đích của quý vị khi đến đây là gì/ *Please let us know the purpose of your visit today.*

Tôi đến đây/ I am here...

- để ghi danh học cho con tôi/ *to enroll my child to this school*
- để rước con tôi/ *to pick up my child*
- để khiếu nại/ *to register a complaint*
- để dự một phiên họp với người nào đó theo như lịch hẹn, nhưng tôi không biết tên người mà tôi sẽ gặp/ *to attend a meeting with someone as scheduled, but I do not know the name of the person I suppose to meet*
- để gặp gỡ hiệu trưởng theo như lịch hẹn trước / *to meet with the principal as scheduled*
- để gặp giáo viên của con tôi theo như lịch hẹn trước/ *to meet with my child's teacher as scheduled*
- để gặp giáo viên cố vấn theo như lịch hẹn trước/ *to meet with school counselor as scheduled*
- để gặp vị y tá của trường theo như lịch hẹn trước /*to meet with school nurse as scheduled*
- để dự phiên họp IEP theo như lịch hẹn trước/ *to attend an IEP meeting as scheduled*
- để lấy phiếu điểm của con tôi theo như lịch hẹn trước/ *to attend parent-teacher report card conference as scheduled*
- xin lấy hẹn để gặp vị hiệu trưởng/ *to make an appointment to meet with the principal*
- xin lấy hẹn để gặp giáo viên của con tôi/ *to make an appointment to meet with my child's teacher*
- xin lấy hẹn để gặp vị giáo sư cố vấn/ *to make an appointment to meet with school counselor*
- xin lấy hẹn để gặp vị y tá của trường / *to make an appointment to meet with school nurse*

Attention! School Staff, for further communication with this parent, please use telephonic interpretation service by calling 1-800-264-1545

The Access Code for your school is _____ Call 215-400-4180 Option 4 for Access Code for your school.